

Návrh Závěrečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2014 zverejnený vyvesením na úradnej tabuli obce a web sídle obce dňa 05.06.2015.



## **N Á V R H**

# **Závěrečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2014**

V Turni nad Bodvou,  
Máj 2015

## **Závěrečný účet obce za rok 2014**

### **OBSAH :**

1. Rozpočet obce na rok 2014
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2014
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2014
4. Použitie prebytku /vysporiadanie schodku/ hospodárenia za rok 2014
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2014
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2014
8. Hospodárenie príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z.
10. Podnikateľská činnosť
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
  - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
  - b) štátnemu rozpočtu
  - c) štátnym fondom
  - d) rozpočtom iných obcí
  - e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnenia programov obce

# Závěrečný účet Obce Turňa nad Bodvou za rok 2014

## 1. Rozpočet obce na rok 2014

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce Turňa nad Bodvou na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 24.02.2014 uznesením č. 183.

Rozpočet bol zmenený šesťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2014 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2014
- druhá zmena bola schválená obecným zastupiteľstvom na 18. zasadnutí dňa 26.06.2014 uznesením č. 2014.
- tretia zmena bola schválená obecným zastupiteľstvom na 19. zasadnutí dňa 07.08.2014 uznesením č. 213.
- štvrtá zmena bola schválená obecným zastupiteľstvom dňa na 22. zasadnutí dňa 11.11.2014 uznesením č. 228.
- piata zmena schválená dňa 28.11.2014 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2014.
- piata zmena schválená dňa 28.11.2014 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2014.
- šiesta zmena schválená dňa 23.12.2014 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2014.

### Rozpočet obce k 31.12.2014 v eurách

	<b>Rozpočet</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>2 311 417</b>	<b>2 498 318</b>
z toho :		
Bežné príjmy	1 862 859	1 889 310
Kapitálové príjmy	260 466	272 366
Finančné príjmy	185 386	333 936
Príjmy RO s právnou subjektivitou	2 706	2 706
<b>Výdavky celkom</b>	<b>2 311 417</b>	<b>2 392 318</b>
z toho :		
Bežné výdavky	924 969	930 454
Kapitálové výdavky	431 980	488 255
Finančné výdavky	43 930	43 930
Výdavky RO s právnou subjektivitou	910 538	929 679
<b>Rozpočet obce</b>	<b>0</b>	<b>106 000</b>

## 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2014 v EUR

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
2 498 318	2 225 965,09	89

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
803 565	784 706,28	97

### Textová časť – bežné daňové príjmy:

#### a) Výnos dane z príjmov FO

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 712 765 € z výnosu dane z príjmov FO boli k 31.12.2014 poukázané finančné prostriedky zo ŠR vo výške 714 829,30 €, čo predstavuje plnenie na 100 %.

#### b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 31 600 € bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 31 266,06 €, čo je 99 % plnenie a pozostáva z príjmu za rok 2014 vo výške 30 249,58 € a z príjmu za predchádzajúce roky vo výške 1 016,48 €. (V rámci toho príjmy dane z pozemkov boli vo výške 15 822,86 €, dane zo stavieb boli vo výške 14 309,87 € a dane z bytov vo výške 1 133,33 €.)

K 31.12.2014 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností vo výške 5 664,28 €. Táto čiastka pozostáva z pohľadávky za rok 2014 vo výške 1 765,02 € a pohľadávky za predchádzajúce obdobia vo výške 3 899,26 €.

#### c) Daň za psa

Z rozpočtovaných 2 600 € bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 2 444,70 €, čo je 94 % plnenie a pozostáva z príjmu za rok 2014.

K 31.12.2014 obec eviduje pohľadávky na dani za psa vo výške 578,22 €. Táto čiastka pozostáva z pohľadávky za rok 2014 vo výške 168 € a pohľadávky za predchádzajúce obdobia vo výške 410,22 €.

#### d) Daň za užívanie verejného priestranstva

Z rozpočtovaných 200 € bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 293,76 €, čo je 147 % plnenie.

#### e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných 56 000 € bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 35 720,44 €, čo je 64 % plnenie. Za rozpočtový rok (2014) bolo uhradených 29 766,46 € čo je 59 %. Nedoplatky z minulých rokov a to za roky 2005 až 2014 boli vymožené vo výške 5 953,98 €.

K 31.12.2014 obec eviduje pohľadávky na poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad za prechádzajúce obdobia a rok 2014 spolu vo výške 185 185,92 €.

Táto čiastka pozostáva z pohľadávky za rok 2014 vo výške 26 122,77 € a pohľadávky za predchádzajúce obdobia vo výške 159 063,15 €.

**f) Daň z ubytovania**

Z rozpočtovaných 400 € k 31.12.2014 bolo prijatých k 31.12.2014 151,93 €, čo predstavuje 38 % plnenie. Plnenie sa odvíja od skutočného počtu ubytovaných v sledovanom období.

**2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:**

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
91 195	95 403,14	105

**Textová časť – bežné nedaňové príjmy:****a) Príjmy z vlastníctva majetku**

Z rozpočtovaných 53 425 € bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 53 675,01 €, čo je 100 % plnenie.

Jedná sa o príjmy z prenájmu nasledovne:

- prenájom nebytových priestorov na účely podnikania	11 945,74 €
- prenájom za umiestnenie vysielateľského zariadenia	1 742,67 €
- prenájom ústredne TKR	440,20 €
- prenájom bytov súp. č. 701 - 703, súp. č. 690 a 690	35 741,71 €
- prenájom pozemkov	3 804,69 €

**b) Administratívne a iné poplatky**

Administratívne poplatky - správne poplatky: Z rozpočtovaných 7 500 € bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 7 314,30 €, čo je 98 % plnenie. Časť príjmov tvoria príjmy zo správnych poplatkov za prevádzku výherných hracích prístrojov (*d'alej VHA*), ktoré sú vo výške 3 200 €. (V roku 2014 prevádzkovali 2 prevádzkovali VHA, ďalšími poplatkami sú administratívne poplatky za overovanie, matričné úkony, stavebné konania, vydávanie rôznych potvrdení.)

**c) Poplatky a platby z predaja služieb**

- 1) Z rozpočtovaných 15 400 € spolu (za vodné a stočné, elektrickú energiu a kúrenie, kopírovacie práce, rozhlas, materskú školu, cintorínsky poplatok, režijné náklady telocvične... atď). bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 20 041,14 €, čo je 130 % plnenie.
- 2) Z rozpočtovaných 570 € za znečistenie ovzdušia bol skutočný príjem vo výške 545,08 €, čo je 96 % plnenie.
- 3) Z rozpočtovaných 400 € úrokov z vkladov, bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 388,96 €, čo je 97 % plnenie.
- 4) Z nerozpočtovaných – pokút (nerozpočtujú sa) vyrubených v rámci priestupkového konania bol príjem vo výške 461,00 €.

**3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:**

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
13 900	12 977,65	93

### Textová časť – bežné ostatné príjmy:

Z rozpočtovaných 13 900 € bol k 31.12.2014 skutočný príjem [na výťažkoch z lotérií (530,05 €), dobropisov (3 517,13 €), spolufinancovania SPOU vrátane úhrady nedoplatku z predchádzajúceho obdobia (3 637,50 €), z poistného plnenia za škody na majetku obce (954,94 €), z vratiek 4 338,03 €] spolu 12 977,65 €, čo predstavuje 93% plnenie.

### **Obec prijala nasledovné granty a transfery:**

<b>P. č.</b>	<b>Poskytovateľ dotácie</b>	<b>Suma v €</b>	<b>Účel</b>
1	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava	5 142,90	Na prenesený výkon štátnej správy - stavebníctvo
2	Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Košice	238,89	Na prenesený výkon štátnej správy - pozemné komunikácie
3	Krajský školský úrad Košice	892 236,00	Školstvo - normatívny a nenormatívny príspevok pre ZŠ a MŠ
4	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky	5 977,75	Matrika
5	Obvodný úrad životného prostredia Košice	466,00	Na prenesený výkon štátnej správy – životné prostredie
6	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	25 296,00	Stravné pre deti v hmotnej núdzi
7	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	9 445,40	Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi
8	Okresný úrad Košice - okolie	9 009,45	Voľby do VÚC
9	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	4 682,66	Na rodinné prídavky
10	Pedagogické vzdelávacie centrum, Bratislava	17 040,06	Na projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít“
11	Ministerstvo vnútra SR	1 162,26	Na evidenciu obyvateľstva
12	Ministerstvo životného prostredia SR, Bratislava	7 349,58	Na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“
13	Ministerstvo vnútra SR	800,00	Na humanitárnu výpomoc
14	Od podnikateľov	800,00	Na kultúrno-spoločenské akcie
<b>SPOLU:</b>		<b>979 646,95</b>	

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

### **4) Kapitálové príjmy:**

<b>Rozpočet na rok 2014</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2014</b>	<b>% plnenia</b>
272 366	137 468,22	50

### **Textová časť – kapitálové príjmy:**

a) Príjem z predaja kapitálových aktív :

Z rozpočtovaných 5 800 € bol skutočný príjem k 31.12.2014 vo výške 2 953,35 €, čo je 51, % plnenie. Ide o príjem za predaj :

- budovy (splátka rodinného domu súp. č. 168)	160,00 €
- bytov (splátky bytov súp. č. 630,633,625,291,292...) spolu	953,35 €
- z pozemkov (splátka Czeranko, Tóth)	1 840,00 €

Neplnenie príjmov predstavujú splátky za kúpu bytov v bytových domoch súp. č. 338, 339, 291, 292, 625 najmä poberateľmi sociálnych dávok.

b) Granty a transfery

**V roku 2014 obec získala nasledovné granty a transfery :**

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Účel
1.	Ministerstvo vnútra SR	11 900,00	Na projekt „Rekonštrukcia materskej školy v Turni nad Bodvou“
2.	Ministerstvo životného prostredia SR	114 923,87	Na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“
3.	Slovenský plynárenský priemysel – program Eustream Municipality 2013	7 691,00	Na projekt „Detské ihrisko pre najmenších“
<b>SPOLU:</b>		<b>134 514,87</b>	

**5) Príjmové finančné operácie:**

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
333 936	226 657,41	68

**Textová časť – príjmové finančné operácie:**

Súčasťou prijatého rozpočtu na rok 2014 bolo schválenie:

- použitia zostatku nevyčerpaných prostriedkov za rok 2013 na úseku školstva, čo predstavuje spolu 536,20 €,
- použitia zostatku nevyčerpanej dotácie za rok 2013 z Ministerstva vnútra SR na projekt „Pestovanie energetických porastov“ vo výške 20 000,00 € .
- použitia - vrátenia zostatku nevyčerpanej dotácie za rok 2013 z Ministerstva financií Slovenskej republiky pre materskú školu vo výške 1 142,32 €.
- použitia prostriedkov rezervného fondu nasledovne:
  - regenerácia ulíc Horná Kostolná a Malá vo výške 20 000 €, bez čerpania
  - rekonštrukcia vonkajších otvorov ObZS vo výške 20 000 €, čerpanie 14 938,00 €
  - splátka investičného úveru vo výške 13 885 €, čerpanie 13 884,00 €
  - rekonštrukcia budovy klubu dôchodcov vo výške 15 000 €, čerpanie 11 609,58 €
  - porealizačná úprava miestnych komunikácií vo výške 5 000 €, bez čerpania
  - rekonštrukcia exteriéru a interiéru Infocentra vo výške 10 000 €, čerpanie 1 591,80 €

- zriadenie pamätníka sv. Jána vo výške 15 000 €, čerpanie 13 604,06 €
- rekonštrukcia plochy miniihriska vo výške 17 200 €, bez čerpania
- technické monitorovanie miest – nepovolené skládky odpadov vo výške 5 000 €, bez čerpania
- rekonštrukcia vedení verejného osvetlenia vo výške 5 000 €, bez čerpania
- riešenie likvidácie kuchynského odpadu z obecných prevádzok vo výške 2 000 €, bez čerpania
- LSKxP – „Zdravotné stredisko v Turni nad Bodvou“ spolufinancovanie vo výške 5% vo výške 26 322 €, bez čerpania
- rekonštrukcia školských zariadení (LSKxP) vo výške 16 500 €, čerpanie 14 180,00 €
- opлотenie rýchlorastúcich drevín v rámci projektu „Pestovanie energetických porastov“ vo výške 1 100 €, čerpanie 1 087,85 €
- regenerácia miestnych komunikácií a chodníkov na Sídlišku Cementár vo výške 33 000 €, čerpanie 28 083,60 €
- preklopenie príjmu projektu „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turna nad Bodvou“ vo výške 106 000 €, čerpanie 106 000 €

- e) použitia prostriedkov fondu rozvoja bývania na vypracovanie štúdie – Sídliško a geometrický plán garáží vo výške 1 250 €, bez čerpania

**6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:**

**Bežné príjmy :**

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
2 706	2 083,09	77,0

**Textová časť – bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:**

**Bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:**

Základná škola	900,00 EUR
Základná s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola	1 183,09 EUR

**3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2014 v EUR**

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
2 392 318	2 024 468,52	85

**1) Bežné výdavky :**

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
930 454	821 935,30	88

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet v €	Skutočnosť k 31.12.2014 (€)	% čerpania
Výdavky verejnej správy	426 975	374 704,39	87
Evidencia obyvateľstva - REGOB	1 162	1 162,26	100
VOĽBY	10 000	9 009,45	90



Finančná a rozpočtová oblasť	3 600	2 802,75	77
Matrika	5 977	5 977,75	100
Transakcie verejného dlhu	21 240	20 432,96	96
Spoločný obecný úrad	15 780	15 128,77	95
Ochrana pred požiarmi	4 275	1 364,59	31
Všeobecná pracovná oblasť	14 500	14 382,81	99
Všeobecná pracovná oblasť – Pestovanie energetických porastov	10 087	9 449,83	93
Cestná doprava	3 500	2 313,44	66
Nakladanie s odpadmi	67 940	61 946,82	91
Rozvoj obcí	23 900	20 967,54	87
Rozvoj bývania	9 955	7 716,40	77
Verejné osvetlenie	16 000	15 585,18	97
Občianska vybavenosť – Dom smútku	3 320	2 071,60	62
Rekreačné a športové služby	23 100	21 563,67	93
Kultúrne služby - Infocentrum	5 250	3 915,18	77
Vysielačie služby –TKR	10 250	9 035,60	88
Náboženské a iné spoločenské služby	14 880	14 680,00	98
Predškolská výchova	112 623	106 056,29	94
Základné vzdelanie	38 950	33 968,57	87
Centrá voľného času	500	371,88	74
Šlužby v školstve - školská jedáleň v MŠ	30 520	24 227,09	79
Sociálne zabezpečenie – prevádzka klubu dôchodcov	4 035	3 511,46	87
Dávky SP pomoci – pomoc občanom v hmotnej núdzi	51 500	39 424,06	76
Sociálne zabezpečenie	635	164,96	25
<b>Spolu</b>	<b>930 454</b>	<b>821 935,30</b>	<b>88</b>

### **Textová časť – bežné výdavky:**

#### **a) Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania**

Z rozpočtovaných 259 560 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2014 vo výške 244 976,28 €, čo je 94 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky starostu obce, hlavného kontrolóra, zamestnancov obce pracujúcich na obecnom úrade, infocentre, matrike, spoločnom stavebnom úrade, pracovníkov materskej školy a jedálne materskej školy.

#### **b) Poistné a príspevky do poisťovní**

Z rozpočtovaných 117 440 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 vo výške 105 768,24 €, čo je 90 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody z miezd stálych pracovníkov ako aj zamestnancov na dohodu o vykonaní práce a pracovnej činnosti za zamestnávateľa vrátane poistenia do doplnkovej dôchodkovej poisťovne.

#### **c) Tovary a ďalšie služby**

Z rozpočtovaných 466 234 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 vo výške 387 884,98 €, čo je 83 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk obce, ako sú energie, materiál a služby, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za prenájom a ostatné tovary a služby. V priebehu roka bola snaha minimalizovať výdavky na tovary a služby.

#### d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 65 980 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 vo výške 62 872,84 € (v tom: stravovanie detí v hmotnej núdzi, školské potreby, rodinné prídavky, činnosť telovýchovnej jednoty, oprava rímskokatolíckeho kostola, činnosť miestnych neziskových organizácií, nemocenské dávky, členstvo v organizáciách) čo predstavuje 95 % čerpanie.

#### e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 21 240 € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2014 vo výške 20 432,96 €, čo predstavuje 96 % čerpanie.

### 2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
488 255	229 829,16	47

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Všeobecná pracovná oblasť	19 418	19 405,85	100
Cestná doprava	58 000	28 083,60	48
Nakladanie s odpadom	7 000	0	0
Rozvoj bývania	343 937	151 495,21	51
Verejné osvetlenie	5 000	0	0
Kultúrne služby - Infocentrum	10 000	1 591,80	16
Predškolská výchova – materská škola	29 900	17 643,12	59
Sociálne zabezpečenie – klub dôchodcov	15 000	11 609,58	77
<b>Spolu</b>	<b>488 255</b>	<b>229 829,16</b>	<b>47</b>

#### Textová časť – kapitálové výdavky :

##### a) Všeobecná pracovná oblasť

- projekt „Pestovanie energetických porastov“

v sume 19 405,85 €

##### b) Cestná doprava

- Regenerácia miestnych komunikácií a chodníkov na Sídlišku Cementár

v sume 28 083,60 €

##### c) Rozvoj bývania

Ide o nasledovné investičné akcie :

- projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“

v sume 99 552,50 €

- rekonštrukcia vonkajších otvorov ObZS

v sume 14 938,00 €

- rekonštrukcia vonkajších otvorov lekárne v sume 9 220,65 €
- zriadenie pamätníka sv. Jána Nepomuckého v sume 13 604,06 €
- modernizácia a rekonštrukcia školských zariadení
- projektová dokumentácia v sume 14 180,00 €

**d) Kultúrne služby- Infocentrum:**

- rekonštrukcia exteriéru a interiéru budovy Infocentra v sume 1 591,80 €

**e) Predškolské vzdelanie – materská škola:**

- rekonštrukcia sociálnych zariadení, vstupných dverí, dobudovanie chodníka v sume 9 273,12 €
- projekt „Detské ihrisko pre najmenších“ v sume 8 370,00 €

**f) Sociálne zabezpečenie – klub dôchodcov**

- Rekonštrukciu a modernizácia interiéru a plynofikácia budovy klubu dôchodcov v sume 11 609,58 €

**3) Výdavkové finančné operácie :**

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
43 980	43 802,88	100

**Textová časť – výdavkové finančné operácie:**

Z rozpočtovaných 43 980 € na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2014 v sume 43 802,88 € čo predstavuje 100 %.

**4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:**

**Bežné výdavky :**

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
929 679	928 801,18	100

**Textová časť – bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:**

**Bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho :**

- Základná škola 409 462,14 EUR
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola 519 439,04 EUR

**4. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2014**

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014
Bežné príjmy spolu	1 861 839,46
z toho : bežné príjmy obce	1 859 756,37

bežné príjmy RO	2 083,09
Bežné výdavky spolu	1 750 836,48
z toho : bežné výdavky obce	821 935,30
bežné výdavky RO	928 901,18
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>111 002,98</b>
Kapitálové príjmy spolu	137 468,22
z toho : kapitálové príjmy obce	137 468,22
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	229 829,16
z toho : kapitálové výdavky obce	229 829,16
kapitálové výdavky RO	0
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>- 92 360,94</b>
<b>Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>18 642,04</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>21 008,76</b>
<b>Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>- 2 366,72</b>
Príjmy z finančných operácií	226 657,41
Výdavky z finančných operácií	43 802,88
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>182 854,53</b>
PRÍJMY SPOLU	2 225 965,09
VÝDAVKY SPOLU	2 024 468,51
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>201 496,57</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>-21 008,76</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>180 487,81</b>

**Prebytok rozpočtu** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov činí 18 642,04 EUR.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku spolu **v sume 1 004,20 EUR**  
a to na :
- na úseku školstva - normatívne finančné prostriedky vo výške 191,20 EUR
  - humanitárna výpomoc z MSVaR vo výške 800,00 EUR
  - nevyčerpaná dotácia za obec Zádiel na úseku životného prostredia vo výške 13,00 EUR
- b) nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, opráv a údržby bytových domov spolu **v sume 8 104,56 EUR**  
a to:
- zostatok fondu opráv bytového domu súp. č. 701 až 703 vo výške 2 581,11 EUR

- zostatok fondu opráv bytového domu súp. č. 690 a 691 vo výške 5 523,45 EUR

c) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku spolu v sume 11 900,00 EUR,

a to na :

- na projekt „Rekonštrukcia materskej školy v Turni nad Bodvou“ vo výške 11 900,00 EUR

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu za rok 2014 činí – 2 366,72 EUR.  
Tento schodok rozpočtu sa upravuje o rozdiel finančných operácií vo výške 182 854,53 EUR.

**Zostatok finančných operácií** v sume 182 854,53 €, navrhujeme použiť na:

- vysporiadanie schodku upraveného bežného a kapitálového rozpočtu v sume 2 366,72 EUR
- tvorbu rezervného fondu v sume 180 487,81 EUR.

Na základe uvedených skutočností je tvorba rezervného fondu za rok 2014 vo výške **180 487,81 EUR.**

Táto suma sa skladá sa z dvoch častí:

- 1) vratka finančných prostriedkov použitých na preklenutie príjmu projektu „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“ vo výške 106 000,00 EUR
- 2) zostatok finančných operácií za rok 2014 vo výške 74 487,81 EUR.

## 5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

### Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2014	192 185,53
Prírastky - z prebytku hospodárenia	123 707,69
- ostatné prírastky	24,23
Úbytky - použitie rezervného fondu spolu: Z toho:	204 978,89
- v rámci schváleného rozpočtu na rok 2014 uznesenie č. 183 zo dňa 24.2.2014	40 431,58
- v rámci schválenej úpravy rozpočtu na rok 2014 uznesenie č. 213 zo dňa 07.08.2014	164 547,31
- krytie schodku hospodárenia	0
- ostatné úbytky	24,23
KZ k 31.12.2014	110 914,33

## Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2014	2 181,40
Prírastky - povinný prídél - 1,00 %	1 899,90
- povinný prídél - 0,05 %	949,96
- ostatné prírastky	24,01
Úbytky - závodné stravovanie	3 992,80
- regeneráciu PS	
- dopravné	
- ostatné úbytky	112,50
KZ k 31.12.2014	949,97

## 6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2014 v EUR

### A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2014	KZ k 31.12.2014
<b>Majetok spolu</b>	<b>5 578 750,39</b>	<b>5 466 337,19</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>4 625 513,88</b>	<b>4 571 519,17</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	3 991 418,93	3 937 424,22
Dlhodobý finančný majetok	634 094,95	634 094,95
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>946 184,36</b>	<b>891 342,60</b>
z toho :		
Zásoby	835,89	3 477,58
Zúčtovanie medzi subjektami VS	355 023,36	302 459,80
Dlhodobé pohľadávky	23 781,48	22 858,66
Krátkodobé pohľadávky	91 459,08	101 467,93
Finančné účty	475 084,55	461 078,54
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>7 052,15</b>	<b>3 475,42</b>

### P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2014	KZ k 31.12.2014
-------	---------------	-----------------

<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>5 578 750,39</b>	<b>5 466 337,19</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>2 595 957,01</b>	<b>2 563 659,78</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	2 595 957,01	2 563 659,78
<b>Záväzky</b>	<b>729 311,48</b>	<b>669 897,04</b>
z toho :		
Rezervy	18 059,09	1 159,90
Zúčtovanie medzi subjektami VS	21 142,32	12 713,00
Dlhodobé záväzky	281 473,11	271 207,34
Krátkodobé záväzky	75 894,44	86 003,08
Bankové úvery a výpomoci	332 742,52	298 813,72
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>2 253 481,90</b>	<b>2 232 780,37</b>

## 7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2014

Obec k 31.12.2014 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám 298 813,72 EUR
- voči dodávateľom 9 443,86 EUR
- voči štátnemu rozpočtu 292 130,63 EUR
- voči zamestnancom 20 047,45 EUR

P.č.	Výška prijatého úveru	Výška úroku	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2014	Splatnosť
1.	221 390,53	2,529 % p. a	Bianco zmenka	149 563,33	09.09.2022
2.	190 902,39	2,529 % p. a	Bianco zmenka	149 250,69	19.09.2025

## 8. Hospodárenie príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií:

## 9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z. z.

Obec v roku 2014 poskytla dotácie v súlade s VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce č.j. 1248/2006 právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

<b>Žiadateľ dotácie</b> <b>Účelové určenie dotácie : uviest'</b> <b>- bežné výdavky</b> <b>- kapitálové výdavky</b> <b>- 1 -</b>	<b>Suma poskytnutých</b> <b>finančných</b> <b>prostriedkov</b> <b>- 2 -</b>	<b>Suma skutočne</b> <b>použitých</b> <b>finančných</b> <b>prostriedkov</b> <b>- 3 -</b>	<b>Rozdiel</b> <b>(stĺ.2 - stĺ.3 )</b> <b>- 4 -</b>
Telovýchovná jednota - bežné výdavky	15 000 €	15 000 €	0
Základná organizácia PO – bežné výdavky	500 €	500 €	0
Základná organizácia zväzu dôchodcov	530 €	530 €	0
Základná organizácia zväzu invalidov	530 €	530 €	0
Základná organizácia Csemadok-u	670 €	670 €	0
Športový klub TaekWondo	1 950 €	1 950 €	0
Rímsko-katolícka cirkev	8 200 €	8 200 €	0
Reformovaná cirkev	500 €	500 €	0
Východoslovenské múzeum Košice	300 €	300 €	0

K 31.12.2014 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade s VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce č. j. 1248/2006 právnickým osobám, fyzickým osobám.

## 10. Podnikateľská činnosť

Obec Turňa nad Bodvou v roku 2014 nevykonávala podnikateľskú činnosť.

Výnosy a náklady na túto činnosť sa nerozpočtujú a sledujú sa na samostatnom mimorozpočtovom účte.

## 11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a) zriadeným a založeným právnickým osobám
- b) štátnemu rozpočtu
- c) štátnym fondom
- d) rozpočtom iných obcí
- e) rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.



a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- **prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO**

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel – vrátenie
Základná škola	11 700,00 €	11 700,00 €	0
Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola	11 126,00 €	11 126,00 €	0

- **prostriedky od ostatných subjektov mimo verejnej správy**

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel – vrátenie
Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola	977,09 €	977,09 €	0
Základná škola	0	0	0

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, .... - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava	Na prenesený výkon štátnej správy na úseku stavebníctva – bežné výdavky	5 142,90	5 142,90	0
Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Košice	Na prenesený výkon štátnej správy na úseku pozemné komunikácie – bežné výdavky	238,89	238,89	0
Krajský školský úrad Košice	Školstvo - normatívny a nenormatívny príspevok pre ZŠ a MŠ – bežné výdavky	892 236,00	892 044,80	191,20
Ministerstvo vnútra SR	Matrika – bežné výdavky	5 977,75	5 977,75	0
Obvodný úrad životného prostredia	Na prenesený výkon štátnej správy na úseku	466,00	453,00	13,00

Košice	– životného prostredia – bežné výdavky			
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	Stravovanie pre deti v hmotnej núdzi – bežné výdavky	25 296,00	25 296,00	0
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi – bežné výdavky	9 445,40	9 445,40	0
Okresný úrad Košice - okolie	Voľby do VÚC	9 009,45	9 009,45	0
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	Na rodinné prídavky – bežné výdavky	4 682,66	4 682,66	0
Pedagogické vzdelávacie centrum, Bratislava	Na projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít“ – bežné výdavky	17 040,06	17 040,06	0
Ministerstvo vnútra SR	Na evidenciu obyvateľstva –bežné výdavky	1 162,26	1 162,26	0
Ministerstvo sociálnych vecí a rodiny	Na humanitárnu výpomoc	800,00	0	800,00
Ministerstvo životného prostredia SR, Bratislava	Na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“	122 273,45	122 273,45	0
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky	Na projekt: Rekonštrukcia materskej školy v Turni nad Bodvou - kapitálové výdavky	11 900,00	0,00	11 900,00
Slovenský plynárenský priemysel – program Eutream Municipality 2013	Na projekt: „Detské ihriisko pre najmenších“	7 691,00	7 691,00	0

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec Turňa nad Bodovou neuzatvorila v roku 2014 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
------	---	---	---------

Obec Buzica	92,88 €	92,88 €	0
Mesto Moldava nad Bodvou	279,00€	279,00 €	0

#### **14. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu**

Príloha č.1 Záverečného účtu.

**Vypracovala: Szásziová Iveta**

**Predkladá: Varga Alexander**

V Turni nad Bodvou, dňa 21.05.2015

**13. Návrh uznesenia:**

- 1) Obecné zastupiteľstvo obe Turňa nad Bodvou schvaľuje vyhodnotenie plnenia rozpočtu obce a programového rozpočtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2014 a Záverečný účet obce Turňa nad Bodvou a celoročné hospodárenie za rok 2014 bez výhrad.
- 2) Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou schvaľuje tvorbu rezervného fondu zo zostatku finančných operácií za rok 2014 vo výške 180 487,81 EUR.
- 3) Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou berie na vedomie odborné stanovisko hlavného kontrolóra k Záverečnému účtu obce Turňa nad Bodvou a celoročnému hospodáreniu za rok 2014.
- 4) Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou berie na vedomie správu audítora k účtovnej závierke obce Turňa nad Bodvou za rok 2014.